

## **Dodatok č. 1**

### **k Zmluve o poskytovaní elektronickej komunikačnej služby**

#### **Hlasová Virtuálna Privátna Sieť**

uzatvorená medzi nasledovnými zmluvnými stranami

#### **Orange Slovensko, a.s.**

sídlo: Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava  
IČO: 35 697 270  
IČ DPH/DIČ: SK 2020310578  
zastúpená: Ing. Pavol Lančarič, PhD., generálny riaditeľ  
bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
číslo účtu:  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa vložka číslo 1142/B  
(ďalej len „spoločnosť Orange“)

a

#### **Ministerstvo spravodlivosti SR**

sídlo: Župné námestie 13, 813 11 Bratislava  
IČO: 166 073  
DIČ: 2020 830 196 Nie je platcom DPH  
zastúpený: Ing. Milan Ivan, vedúci služobného úradu  
bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava  
číslo účtu:  
(ďalej len „Účastník“)

(spoločnosť Orange a Účastník sa spoločne ďalej označujú aj ako „zmluvné strany“)

Zmluvné strany sa v súlade s ustanovením článku 11 bod 4 Zmluvy o poskytovaní elektronickej komunikačnej služby Hlasová virtuálna privátna sieť, uzatvorenej dňa 14.8.2009 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na dodatku č. 1 (ďalej len „dodatok“):

#### **Článok 1**

Zmluvné strany v súlade s ustanovením článku 11 bod 4 Zmluvy uzatvárajú tento dodatok č. 1, ktorým sa Zmluva dopĺňa takto :

V Článku 8 bod 1. znie: Táto zmluva sa uzatvára na čas určitý – na dobu 29. mesiacov od nadobudnutia je platnosti a účinnosti alebo do vyčerpania limitu hodnoty zákazky 199 164,00 € bez DPH a ukončenia centrálného verejného obstarávania na telekomunikačné služby mobilného operátora v rezorte Ministerstva spravodlivosti SR.

## Článok 2

Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, zostávajú v nezmenenej podobe v platnosti a účinnosti.

Dodatok je vyhotovený v 5 rovnopisoch, z ktorých 3 vyhotovenia prevezme Účastník a dve spoločnosť Orange.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v centrálnom registri zmlúv.

Bratislava dňa .....

Bratislava dňa .....

**Ing. Pavol Lančarič, PhD.**  
generálny riaditeľ  
Orange Slovensko, a.s.

**Ing. Milan Ivan**  
vedúci služobného úradu  
Ministerstvo spravodlivosti SR